

# SAN MATEO CITY MINIMUM WAGE POSTER

POST WHERE EMPLOYEE MAY READ EASILY  
- VIOLATORS SUBJECT TO PENALTIES -



PUBLICAR DONDE UN EMPLEADO LO PUEDA LEER FÁCILMENTE  
- INFRACTORES SUJETOS A SANCIONES -

## CITY OF SAN MATEO

## CIUDAD DE SAN MATEO

### OFFICIAL NOTICE

THE CITY OF SAN MATEO MINIMUM WAGE RATE IS

# \$16.20

 per hour

Effective January 1, 2022

Beginning **January 1, 2022**, employers who are subject to the City of San Mateo Business License Tax **OR** who maintain a facility in the City of San Mateo must pay to each employee who performs at least two (2) hours of work per week in City of San Mateo, minimum wages not less than \$16.20 per hour.

The minimum wage requirement set forth in the City of San Mateo Minimum Wage Ordinance applies to adult AND minor employees who work two (2) or more hours per week (tips not included). The minimum wage will be adjusted annually beginning on January 1st of each year.

Under the Ordinance, employees who assert their rights to receive the City's minimum wage are protected from retaliation. Employees may file a civil lawsuit against their employers for any violation of the Ordinance or may file a complaint with the City of San Mateo. The City will investigate possible violations and will require access to payroll records. The City will enforce violations of the Minimum Wage Ordinance by ordering reinstatement of employees, payment of back wages unlawfully withheld, and penalties.

If you have questions, need additional information, or believe you are not being paid correctly, contact your employer or the City Manager's Office at:

### AVISO OFICIAL

EL SALARIO MÍNIMO DE LA CIUDAD DE SAN MATEO ES

# \$16.20

 por hora

En vigencia a partir del 1 de Enero de 2022

A partir del **1 de Enero de 2022**, los empleadores que estén sujetos al Impuesto de Licencia Comercial de la ciudad de San Mateo **O** quien mantenga una instalación en la ciudad de San Mateo debe pagarle a cada empleado que realice al menos dos (2) horas de trabajo por semana en la ciudad de San Mateo, salarios mínimos no inferiores a \$16.20 por hora.

Los requisitos del salario mínimo establecidos en la Ordenanza del Salario Mínimo de la ciudad de San Mateo se aplica a los empleados adultos Y menores de edad que trabajan dos (2) o más horas por semana (sin incluir propinas). El salario mínimo se ajustará anualmente a partir del 1 de Enero de cada año.

Según la Ordenanza, los empleados que hagan valer sus derechos para recibir el salario mínimo están protegidos de las represalias. Los empleados pueden entablar una demanda civil contra sus empleadores por cualquier violación de la Ordenanza o pueden presentar una queja ante la ciudad de San Mateo. La ciudad investigará las posibles violaciones y exigirá el acceso a los registros de nóminas. La ciudad sancionará las violaciones de la Ordenanza del Salario Mínimo al pedir la reincorporación de los empleados, el pago de los salarios retroactivos retenidos ilegalmente y las sanciones.

Si tiene preguntas, necesita información adicional o considera que no le están pagando correctamente, comuníquese con su empleador o la oficina del Gestor Municipal en:



## 圣马刁市

张贴于雇员可以轻松阅读的位置  
- 违法者将受到处罚 -

# 正式通知

圣马刁市最低工资费率是

# \$16.20

每小时

2022年1月1日生效

自 **2022年1月1日** 开始，受制于圣马刁市企业许可证税 **或者** 在圣马刁市内保有设施的雇主，必须向每位每周在圣马刁市工作至少两 (2) 小时的雇员支付不低于每小时 **\$16.20** 的最低工资。

圣马刁市最低工资法令中规定的最低工资要求适用于每周工作时间超过两 (2) 小时的成年人以及未成年人（不包括小费）。最低工资将在每年 1 月 1 日开始调整。

在《法令》项下，主张其市最低工资权利的雇员受到保护，免遭打击报复。对于其雇主的任何违反《法令》的行为，雇员可以提出民事诉讼，也可以向圣马刁市提出投诉。本市将调查可能存在的违规行为，并将要求访问工资记录。本市将对违反最低工资法令的行为进行强制执行，即命令为雇员复职、支付非法扣留的欠薪，以及进行处罚。

如果您有任何疑问，需要更多信息，或者认为自己未得到正确付款，请与您的雇主或城市经理办公室联系：

City of San Mateo, City Manager's Office  
330 W. 20<sup>th</sup> Avenue, San Mateo, CA 94403  
(650)522-7277

[MinimumWage@cityofsanmateo.org](mailto:MinimumWage@cityofsanmateo.org)

<https://www.cityofsanmateo.org/3278/Minimum-Wage>